

獨特！汎美噴射飛機 赴香港之最速路線

自三藩市、羅省、麻省及合路搭汎美航空之噴射機赴香港較從前更迅速。
汎美係唯一有噴射機自美國至香港之航空公司，搭乘豪華之洲際噴射飛機，係
全世界最迅速最舒適之客機。
依照汎美公司之先飛後付計劃，由三藩市、羅省、麻省及合路搭汎美航空
飛往香港，只需先付 \$107，即全部票價百分之十。請詢問汎美公司之總經理
或各處代理商，如一家三口(丈夫、妻子、及一位孩子)自西岸至香港搭汎美旅行位來回，可
比普通票價節省 \$896。

PAN AM
全世界經驗
最豐富之
航空公司



詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽
汎美世界航空公司
Ticket Office: 1055 Alberni Street
Vancouver, B. C. Phone: Mutual 4-2121
★美國註冊商標

華新書局辦到

新款美麗聖誕新年咭片

色彩嬌艷 有中文字

中國名勝風景 每打一元七五
名畫家趙少昂山水畫 每打一元七五
水彩花鳥山水畫 每打一元七五
用絹繪的國畫 每打二元二五
全英文溫哥華風景 每打一元七五

★各種聖誕禮品及飾物，兒童玩具，化妝品，請即光臨。
Wah Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.

家酒門臨喜

MARCO POLO FINE ORIENTAL FOOD
90 E. Pender St., Vancouver, B. C. MU 2-3445

新到伊始香腸
愛國徽標高軒
大家可憐五十磅
小份酒樽香腸
濃江名廚及風味
雲鵝魚翅佐膳
寶至如歸包滿意
禮優歡迎不悞

○洗髮店生意出賣
有住家房兩間，月租十五元，有批約。
取價七百五十元，請到三三三號卡路街
洽商。MUI YAN SUI

○餐館出賣
茲有下地地餐館一間，位在填中心，
生意穩當，用具齊備，門面寬敞，請來
商洽。Lans Cafe Ltd. 628 3rd Ave. W.
Phone: 8-3133

雲埠達權社通告

為通告事，本社定於十二月六日(星期日)上午十時，在雲埠達權社會堂舉行新屆職員交接典禮，屆時請全體社員踴躍參加，並請各社員屆時帶同新舊會員證，以便核對。此佈。

一九五九年十二月十四日
書記 陳文輝

中國洪門民治黨 駐加總支部

第廿四屆新任職員

雲訊：中國洪門民治黨駐加總支部，經於十二月十三日(星期日)下午二時，在該支部會堂舉行第廿四屆新任職員交接典禮。由該支部主席陳文輝主持，全體黨員踴躍參加。新任職員名單如下：主席：陳文輝；副主席：李耀宗；秘書：李耀宗；財政：李耀宗；監察：李耀宗。典禮在熱烈氣氛中圓滿結束。

招領遺失文件

本星期二日，有僑胞拾得文件一包，送交本報。該人名為 YOK TONG CHEW，又名 LARRY CHEW，住址為七四七號八街東。本報按址付去，因僑胞認領，特此登報招領。如有僑胞認領，請代通知。前來領取為感。

李氏分所選職員

雲訊：李氏分所定於本月二十日(星期日)下午二時，在該分所會堂舉行選職員典禮。屆時請全體黨員踴躍參加。選出之職員名單如下：主席：李耀宗；副主席：李耀宗；秘書：李耀宗；財政：李耀宗；監察：李耀宗。典禮在熱烈氣氛中圓滿結束。

計告

不孝乘機等特奉狀謝
顯考星河號鴻光徐公府君於民國四十八年十二月十四日(星期五)上午十時，在雲埠達權社會堂舉行壽慶典禮。屆時全體社員踴躍參加，場面熱烈。特此登報謝忱。

室茶豐益

YICK FUNG TEA ROOM
250 Pender Street E. Vancouver, B. C. MU. 2-1514

本號新張 名曰益豐
地方雅潔 茶點精工
綉綉雅緻 茶點精工
雲吞粉 特別不同
自磨粉 其味無窮
純潔豆沙 潔淨厚滑
倘蒙惠顧 倒履歡迎

標賣展覽會中國亭台

太平洋國家展覽會中國亭台，經發展會常務理事會議決，登報公告標賣。凡有意購買者，請將標價密封，於十二月二十四日(星期日)下午二時，在展覽會場內，將標價投入標筒內。逾期不予受理。特此公告。

黃楚俠地保官事務所(在達雲大戲院二樓)

代理東亞太平洋輪船公司郵船

十一月六日由港來雲明年二月廿三日由雲往港
元豐代理地保官事務所(在達雲大戲院二樓)
△代理加拿大太平洋輪船公司郵船
△代理加拿大太平洋輪船公司郵船
△代理加拿大太平洋輪船公司郵船
△代理加拿大太平洋輪船公司郵船

八房間住宅招租

兩層浴室，適合兩個家庭。月租一百廿五元。細街夾十二街。電話：4-4071

廉價生意房屋

與旺地區發展會。架生設備齊全。一向生意興隆。因人力缺乏。志在讓賢。取價四千二百元。

W. S. KAN KER & KER LTD

811 W. Pender

一、博樂威大街。十年屋。上等材料。大廚房。大浴室。土庫另有房。有車房。及地庫。淨地價值過萬。西人離埠急賣。一萬七千元。現銀五千元。其餘二千元。分期付清。

大幫親冬樹平沽

有四千餘株聖誕樹。任由選擇。價錢乃最平。約有五百餘株。每株九毛八仙。良機莫失。請快來喜市定夾吳臣街處購買。

愛蓮總所之新職員

雲訊：愛蓮總所定於本月二十日(星期日)下午二時，在該總所會堂舉行選職員典禮。屆時請全體黨員踴躍參加。選出之職員名單如下：主席：李耀宗；副主席：李耀宗；秘書：李耀宗；財政：李耀宗；監察：李耀宗。典禮在熱烈氣氛中圓滿結束。

簡氏傢私電器行

新設電器修理部

收音機 電視機 電風扇 電燈 電器
及各種電器修理
地址：283 E. Pender St. Vancouver B.C.

CON'S APPLIANCE LTD.

103 E. PENDER ST. VANCOUVER, B. C. MU: 3-8936

PHILCO T. V. 彩色電視機

最新到貨 \$299.95 起
最新到貨 \$349.95 起
最新到貨 \$399.95 起
最新到貨 \$499.95 起